



י"ד בחשוון תשפ"ד  
29 באוקטובר 2023

פרופ' שלהוב-קיבורקיאן,

קראנו בתדהמה, בשאט נפש ובאכזבה עמוקה את העצומה הפומבית אשר פרסמת, המתיימרת לקבוע כי ישראל מבצעת השמדת עם בעזה. באותה עצומה את גם טוענת כי ישראל כובשת בפלסטין במשך 75 שנה, או במילים אחרות: מאז מלחמת העצמאות. את חותמת על מכתב נורא זה תוך ציון השיוך האקדמי שלך לאוניברסיטה העברית.

האשמת ישראל בכיבוש בפלסטין במשך 75 שנה מנסה הלכה למעשה לשמוט את הבסיס לזכות הקיום של מדינת ישראל. מיותר להכביר מילים בחומרה ובמופרכות של טענה זו, שאינה נתמכת גם על ידי האו"ם.

טענתך הנוראה בדבר השמדת עם אותה מבצעת ישראל לכאורה בימים אלה אינה מרוחקת מאוד מעברות של הסתה והמרדה—עבירות שהיו מאפשרות לנו להעלותך לדין משמעתי ולתבוע את השעייתך או הרחקתך מהאוניברסיטה העברית. ייתכן שאת מודעת לעובדה, שישראל אימצה בשנת 1950 את אמנת האומות המאוחדות בדבר מניעת השמדת עם. אמנה זו נכתבה בעיקר בעקבות רצח העם היהודי בשואה. המבצע הצבאי אותו מנהלת בימים אלה ישראל, במטרה להביס את ארגון הטרור הרצחני חמאס, אינו מתקרב להגדרה של השמדת עם, על פי הדין הבינלאומי. לעומת זאת, הטבח הנוראי שביצע חמאס ב 7 באוקטובר ביהודים באשר הם יהודים נופל לחלוטין תחת הגדרה זו. התביישנו לא למצוא בעצומה שלך שום התייחסות וגינוי למעשי הטרור הנוראי של חמאס (למעט הקריאה הרפה לשחרר את הילדים הישראלים החטופים).

אנחנו מצטערים ומתביישים על כך שהאוניברסיטה העברית כוללת בתוכה חברת סגל כמוך. לאור תחושותייך, אנו סבורים כי מן הראוי שתשקלי לעזוב את משרתך באוניברסיטה העברית בירושלים.

תמיר שפר, רקטור

אשר כהן, נשיא

העתקים:

פרופ' אשר בן אריה, דיקן הפקולטה לעבודה סוציאלית  
פרופ' תומר ברודי, דיקן הפקולטה למשפטים



October 29, 2023

Prof. Shalhoub-Kevorkian,

We read with astonishment, disgust and deep disappointment the public petition you published, which claims that Israel is committing genocide in Gaza. In the same petition you also claim that Israel has been occupying Palestine for 75 years, or in other words: since the War of Independence. You sign this terrible letter stating your academic affiliation with the Hebrew University.

Accusing Israel of occupying Palestine for 75 years is practically destroying the basis for the State of Israel's right to exist. It is unnecessary to exaggerate the severity and absurdity of this claim, which is not even supported by the UN.

Your appalling claim regarding the extermination of a nation that Israel is allegedly committing these days is not very far from the offenses of incitement and rabble-rousing—offenses that would have allowed us to bring you to disciplinary proceedings and demand your suspension or removal from the Hebrew University. You may know in 1950 Israel adopted the United Nations Convention on the Prevention of Genocide. This treaty was mainly written following the Jewish genocide in the Holocaust. The military operation that Israel is conducting these days, with the aim of defeating the murderous terrorist organization Hamas, does not come close to the definition of genocide, according to international law. On the other hand, the horrendous massacre that Hamas carried out on October 7th of Jews, regardless of who they are, falls completely under this definition. We were ashamed not to find in your petition any reference to and condemnation of the horrific terrorist acts of Hamas (apart from the lame call to release the kidnapped Israeli children).

We are sorry and ashamed that the Hebrew University includes a faculty member like you. In light of your feelings, we believe that it is appropriate for you to consider leaving your position at the Hebrew University of Jerusalem.

Asher Cohen, President

Tamir Sheafer, Rector

Copies:

Prof. Asher Ben Arieh, Dean of the Faculty of Social Work

Prof. Tomer Brody, Dean of the Faculty of Law